

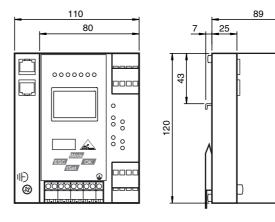




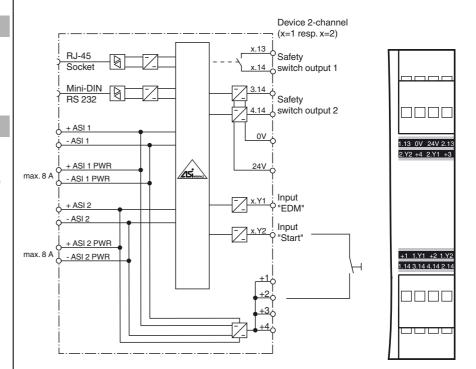




## **Dimensions**



# **Electrical connection**



### Model number

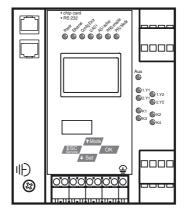
#### VBG-ENX-K30-DMD-S16

EtherNet/IP + Modbus TCP Gateway with integrated safety monitor, double master for 2 AS-Interface networks

### **Features**

- Gateway and safety monitor in one housing
- Gateway compliant with AS-Interface specification 3.0
- Connection to Ethernet Modbus TCP/IP
- AS-Interface safety monitor with extended range of functions
- Certified up to SIL 3 according to IEC 61508 and EN 62061 and up to PL<sub>e</sub> according to EN 13849
- Memory card for configuration data
- 2 AS-Interface networks
- 2 safe output relays and 2 safe electronic outputs
- · Integrated switch allows line topology
- DLR technology supports ring topology

## **Indicating / Operating means**



Technical data		
General specifications		
AS-Interface specification		V3.0
PLC-Functionality		activateable
Duplicate address detection		from AS-Interface slaves
Earth fault detection	EFD	integrated
EMC monitoring		integrated
Diagnostics function		Extended function via display
Switch-on delay		< 10 s
Response delay		< 40 ms
UL File Number		E223772 only from low voltage, limited energy source (SELV PELV) or listed Class 2 source
Functional safety related param	eters	
Safety Integrity Level (SIL)		SIL 3
Performance level (PL)		PL e
MTTF <sub>d</sub>		200 a
B <sub>10d</sub>		2 E+7
Indicators/operating means		
Display		Illuminated graphical LC display for addressing and error messages
LED ETHERNET		ethernet active; LED green
LED AS-i ACTIVE		AS-Interface operation normal; LED green
LED CONFIG ERR		configuration error; LED red
LED PRG ENABLE		autom. programming; LED green
LED POWER		voltage ON; LED green
LED PRJ MODE		projecting mode active; LED yellow
LED U AS-i		AS-Interface voltage; LED green
LED AUX		ext. auxiliary voltage U <sub>AUX</sub> ; LED green
LED EDM/Start		External device monitoring circuit inputs closed, 4x yellow LE
LED output circuit		Output circuit closed; 4 x green LEDs
Button		4
Electrical specifications		
Insulation voltage	Ui	≥ 500 V
Rated operating voltage	U <sub>e</sub>	$26.5 \dots 31.6 \text{ V}$ from AS-Interface; Output K3 and K4 24 V $_{DC}$
Rated operating current	l <sub>e</sub>	≤ 300 mA off AS interface network 1
op samg ourron	·e	≤ 300 mA off AS interface network 2 ≤ 370 mA in total
nterface 1		
Interface type		2 x RJ-45
Protocol		EtherNet/IP + MODBUS TCP/IP acc. to IEEE 802.3 supports device level ring protocol DLR
Transfer rate		10 MBit/s / 100 MBit/s , Automatic baud rate detection
Interface 2		.,
Interface type		RS 232, serial
/ [ ]		Diagnostic Interface
Transfer rate		19,2 kBit/s
Interface 3		
Interface type		Chip card slot
Input		
Number/Type		4 EDM/Start inputs:
		EDM: Inputs for the external device monitoring circuits Start: start inputs: Static switching current 4 mA at 24 V, dynamic 30 mA at 24 V ( $T=100~\mu s$ )
Output		
Safety output		max. contact load: Output circuits 1 and 2: 2 potential-free contacts, 3 A <sub>DC-13</sub> at 30 V <sub>DC</sub> , 3 A <sub>AC-15</sub> at 30 V <sub>AC</sub>
		Output circuits 3 and 4: 2 PNP transistor outputs 0.5 A <sub>DC-13</sub> at 30 V <sub>DC</sub>
Connection		D145
Ethernet		RJ-45
AS-Interface		spring terminals, removable
Ambient conditions		
Ambient temperature		0 55 °C (32 131 °F)
Storage temperature		-25 85 °C (-13 185 °F)
Mechanical specifications		IDOO
Degree of protection		IP20
Mass		800 g
Construction type	المناما	Low profile housing , Stainless steel
Compliance with standards and ves	a airecti	-
Directive conformity		
EMC Directive 2004/108/EC		EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007
Standard conformity		
Electromagnetic compatibility		EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007

### **Function**

The VBG-ENX-K30-DMD-S16 is an Ethernet/IP+Modbus TCP gateway with an integrierted safety monitor and a double master according to AS-Interface specification 3.0 with a degree of protection IP20.

The device is a gateway with full functionality combined with a safety monitor. The gateway connects an AS-Interface system to a higherlevel Ethernet or Modbus protocol. It acts as a master for the AS-Interface segment and as a slave for Ethernet / Modbus. During cyclic data exchange, the digital data of an AS-Interface segment is transferred. Analog values as well as the complete command set of the new AS-Interface specification are transferred via Ethernet / Modbus using a command inter-

The gateway has four inputs and four outputs. The four inputs are used either for extended EDM device monitoring or as start inputs. Two sets of two outputs act as relay outputs and switch output circuits 1 and 2 and, as semiconductor outputs, output circuits 3 and 4. The K30 model is particularly suitable for installation in a control cabinet.

Configuration of the device can be performed using switches. Seven LED located on the front panel indicate the current status of the AS-Interface segment. One LED shows the power supply via AUX. A further eight LEDs indicate the status of the inputs and outputs. With the graphical display, the commissioning of the AS-Interface circuits and testing of the connected peripherals can take place completely separately from the commissioning of the higher-level network and the program-

be controlled and visualized on the display. The device has a card slot for a memory card for the storage of configuration data.

An integrated Switch and 2 RJ-45 sockets allow the design of a line topology without the use of an external Switch.

The device level ring protocol DLR increases the reliability of a ring topology at the device level, thus optimizing the machine running

An integrated webserver allows to administrate the device and The AS-interface network without additional hard and/or software via a browser interface

The redundant power supply guarantees that the double master remains in function and is diagnosticable, when a failure of a power supply unit in one of the two AS-interfaces circles occures. Also communication with the superior field bus is not disturbed by the failure of a power supply.

### **Accessories**

#### VAZ-SW-SIMON+

Software for configuration of K30 Master Monitors/K31 and KE4 Safety Monitors

USB-0.8M-PVC ABG-SUBD9 Interface converter USB/RS 232

ı	AS-Interface	EN 50295:1999
ı	Degree of protection	EN 60529:2000
ı	Shock and impact resistance	EN 61131-2:2004
	Standards	EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007 EN 954-1:1996 (up to Kategorie 4), IEC 61508:2001 and EN 62061:2005 (up to SIL3) EN 13849:2008 (PL e)
ı	Approvals and certificates	
	UL approval	An isolated source with a secondary open circuit voltage of ≤ 30 V <sub>DC</sub> with a 3 A maximum over current protection. Over current protection is not required when a Class 2 source is employed.  UL mark does not provide UL certification for any functional safety rating or aspects of the device.

### **Notes**

In an AS-Interface network only one device can be operated earth fault detection. If there are many devices in an AS-Interface network, this can lead to the earth fault monitoring response threshold becoming less sensitive.